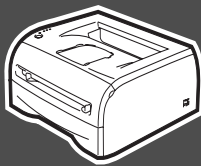


Прочетете Ръководството за Бързо Инсталиране, преди да използвате принтера.

Преди да можете да използвате принтера, трябва да го настроите и да инсталирате драйвера.

Стъпка 1



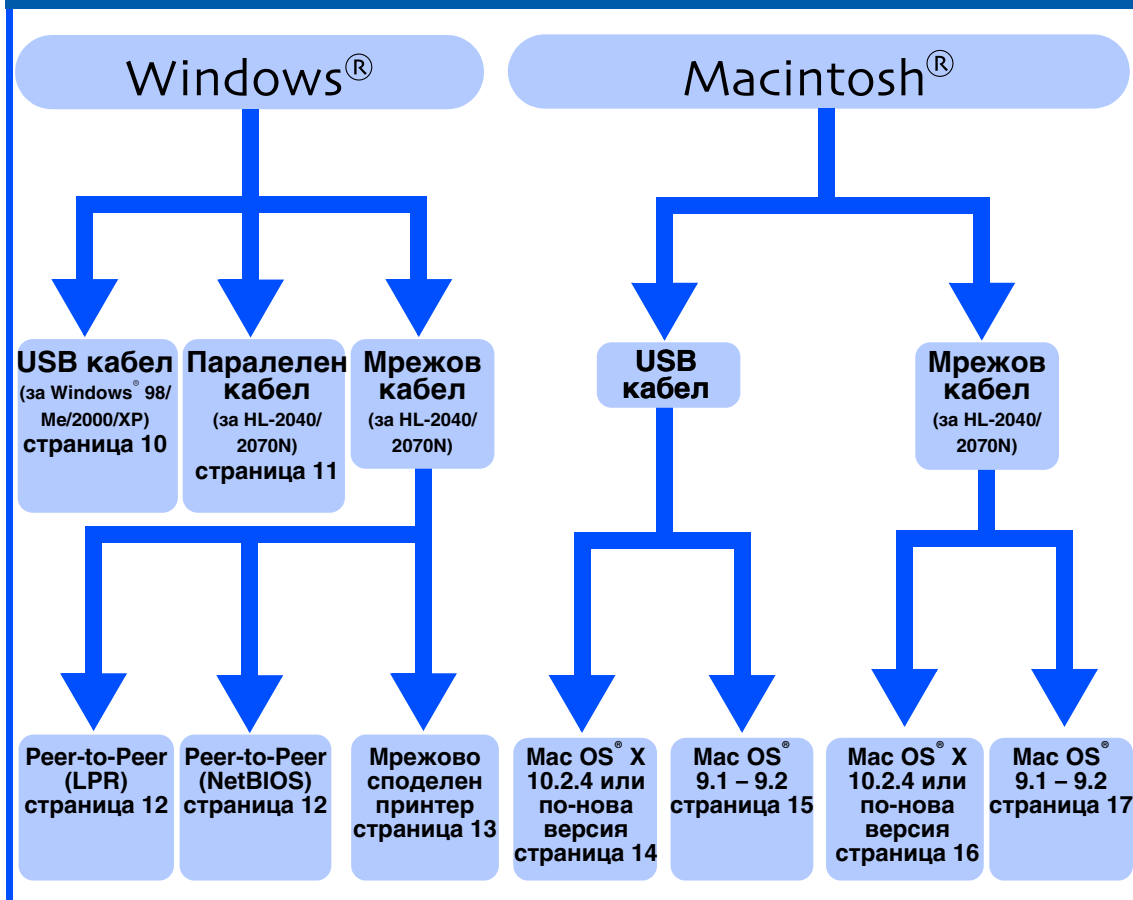
Инсталация на принтера

Инсталация на
принтера

Стъпка 2



Инсталиране на драйвера за принтера



Инсталиране на драйвера за принтера

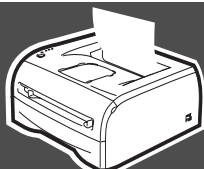
Windows®
USB кабел

Windows®
паралелен

Windows®
мрежов кабел

Macintosh®
USB кабел

Macintosh®
мрежов кабел



Инсталацията завърши.



За да разберете как да използвате принтера, вижте Ръководството на потребителя на компактдиска.

За най-новия драйвер и за най-доброто решение на вашия проблем или въпрос се посетете с Brother Solutions Center директно от компактдиска/драйвера или посетете <http://solutions.brother.com>

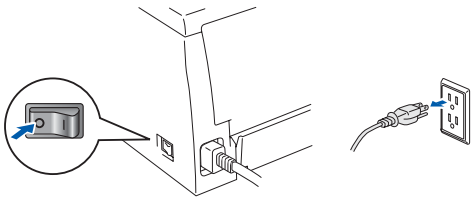
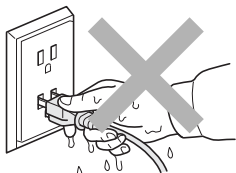
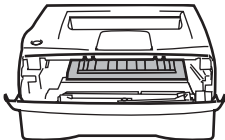
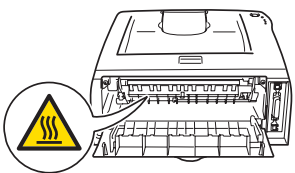
Съхранявайте Ръководство за Бързо Инсталиране и приложения компакт диск на подходящо място за бърза и лесна справка по всяко време.

Безопасна употреба на принтера

 Внимание	 Опасност от токов удар	 Нагорещена повърхност	 Предупреждение
Предупрежденията ви казват как да се предпазите от евентуално нараняване.	Символите за опасност от токов удар ви предупреждават за възможен токов удар.	Символите за нагорещена повърхност ви предупреждават да не докосвате нагорещените части на принтера.	Предупрежденията посочват процедури, които да следвате или да избягвате, за да не се стигне до повреда на принтера или други предмети.

 Неправилна инсталация	 Забележка	 Ръководство на потребителя Ръководство на мрежовия потребител
Символите за неправилна инсталация ви предупреждават за устройства и операции, които са несъвместими с принтера.	Забележките ви казват какво да направите в дадена ситуация или ви дават полезни съвети за това как съответната операция работи с други функции.	Означава справка с Ръководството на потребителя или Ръководството на мрежовия потребител, които се намират на компакт диска, който се доставя с принтера.

Внимание

 В принтера има електроди с високо напрежение. Преди да почистите принтера отвътре, уверете се, че сте го изключили от копчето на захранването и от контакта.	
 Не пипайте щепсела с мокри ръце. Това може да ви причини токов удар.	
 След като току-що сте използвали принтера, някои негови вътрешни части са изключително нагорещени. Когато отваряте предния или задния капак на принтера, никога не докосвайте частите, показани на илюстрацията в сиво.	 Вътрешност на принтера (Изглед отпред)  Отворете задния капак (Изглед отзад)
 Фиксираният модул е отбелязан с предупредителен етикет. Не отстранявайте и не повреждайте етикета.	
 Не използвайте прахосмукачка, за да почистите разпръснатия тонер. Това може да причини възпламеняване на тонера в прахосмукачката и евентуално да доведе до пожар. Почиствайте тонера внимателно със суха гладка кърпа и го изхвърляйте съгласно местните разпоредби.	
   НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ леснозапалими препарати или каквито и да било аерозолни флакони за почистване на устройството отвън или отвътре. Това може да причини пожар или токов удар.	

Съдържание

Безопасна употреба на принтера	2
Разпоредби	4

■ Първи стъпки

Съдържание на кутията	5
Контролен панел	5
Приложен компактдиск	6

Стъпка 1 Инсталация на принтера

■ Поставяне на компактдиска в CD-ROM устройството	7
■ Поставяне на барабана	8
■ Зареждане на тавата за хартия	8
■ Разпечатване на тестова страница	8

Стъпка 2 Инсталиране на драйвера за принтера

Windows®

За потребители с USB интерфейсен кабел (Потребители на Windows® 98/Me/2000/XP)	10
За потребители с паралелен интерфейсен кабел (Потребители на HL-2040/2070N)	11
За потребители с мрежов интерфейсен кабел (Потребители на HL-2070N)	12
■ За потребители на принтер Brother в Peer-to-Peer компютърна мрежа (LPR/NetBIOS)	12
■ За потребители на мрежово споделен принтер	13
За потребители с USB интерфейсен кабел	14
■ За потребители на Mac OS® X 10.2.4 или по-нова версия	14
■ За потребители на Mac OS® 9.1 до 9.2	15
За потребители с мрежов интерфейсен кабел (Потребители на HL-2070N)	16
■ За потребители на Mac OS® X 10.2.4 или по-нова версия	16
■ За потребители на Mac OS® 9.1 до 9.2	17

Macintosh®

■ Друга информация

Транспортиране на принтера	18
----------------------------------	----

■ Отстраняване на неизправности



Ръководство на потребителя, Глава 6

Разпоредби

Важно

За да е сигурно, че са спазени ограниченията за дигитално устройство от Class B, трябва да се използва обезопасен интерфейсен кабел. Промени или модификации, които не са специално одобрени от Brother Industries, Ltd., могат да доведат до загуба на правото на потребителя да използва оборудването.

Радио смущения

(само за модела работещ с 220-240 волта)

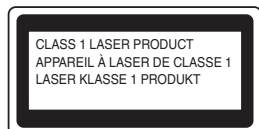
Този принтер е в съгласие с EN55022 (Публикация 22 на CISPR)/Class B. Уверете се, че ползвате следните интерфейсни кабели, преди да използвате този продукт.

1. Обезопасен паралелен интерфейсен кабел с усукани проводници, маркиран с "IEEE 1284 compliant".
2. USB кабел.

Кабелът не трябва да е по-дълъг от 2 метра.

Спецификация IEC 60825-1 (само от 220 до 240-волтов модел)

Този принтер е лазерен продукт от Class 1, както е посочено в спецификациите IEC 60825-1. Показаният по-долу етикет е поставен за държавите, в които е необходим.



Този принтер има лазерен диод от Class 3B, който излъчва невидима лазерна радиация в скенера. По никакъв повод не отваряйте скенера.

- Предупреждение: Използването на инструменти или настройки или изпълнението на процедури, различни от посочените тук, може да стане причина за излагане на радиация.

Вътрешна лазерна радиация

Максимално радиационно излъчване: 5 mW
Дължина на вълната: 770 - 810 nm
Лазерен клас: Class 3B

ВАЖНО – За вашата безопасност

За да се гарантира безопасна работа, осигуреният троен щепсел трябва да се поставя в стандартен троен контакт, който е правилно заземен посредством нормалното домашно окабеляване.

Удължителите, използвани с този принтер, трябва да бъдат от типа с троен щепсел и правилно свързани за добро заземяване. Неправилно свързани разклонители могат да причинят наранявания и повреди.

Фактът, че оборудването работи задоволително, не означава, че електричеството е заземено и че инсталацията е напълно безопасна. За да бъдете в безопасност, свържете се с квалифициран електротехник, ако имате и най-малко съмнение, че заземяването на електричеството не е успешно.

Изключване на устройството от електрическата мрежа

Трябва да инсталирате този принтер близо до лесно достъпен контакт. В бедствени ситуации трябва да изключите щепсела от контакта.

Предупреждение за свързване към LAN (само за модел HL-2070N)

Свържете този продукт към LAN, която не е с високо напрежение.

brother

EC Declaration of Conformity

Manufacturer

Brother Industries Ltd.
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Japan

Plant

Brother Technology (ShenZhen) Ltd.,
NO6 Gold Garden Ind. Nanling Buji, Longgang, Shenzhen, China

Herewith declare that:

Products description : Laser Printer
Product Name : HL-2030, HL-2040, HL-2070N
Model Number : HL-20

are in conformity with provisions of the Directives applied : Low Voltage Directive 73/23/EEC (as amended by 93/68/EEC) and the Electromagnetic Compatibility Directive 89/336/EEC (as amended by 91/263/EEC and 92/31/EEC and 93/68/EEC).

Harmonized standards applied :

Safety : EN60950-1:2001

EMC : EN55022: 1998 + A1: 2000 + A2: 2003 Class B
EN55024: 1998 + A1: 2001 + A2: 2003
EN61000-3-2: 2000
EN61000-3-3: 1995 + A1: 2001

Year in which CE marking was first affixed : 2004

Issued by : Brother Industries, Ltd.

Date : 28th June, 2006

Place : Nagoya, Japan

Signature :

Junji Shiota
General Manager
Quality Management Dept.
Printing & Solutions Company

ЕС Декларация за съответствие

Производител

Brother Industries, Ltd.
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku,
467-8561 Haroia, Япония.

Фабрика

Brother Technology (ShenZhen) Ltd.,
NO6 Gold Garden Ind. Nanling Buji, Longgang, Shenzhen, China

Декларира, че:

Описание на продукта: Лазерен принтер
Име на продукта: HL-2030, HL-2040, HL-2070N
Модел: HL-20

Са в съответствие с указанията на директиви: Нисковолтова директива 73/23/EEC (както е поправена от 93/68/EEC) и Директивата за Електромагнитна съвместимост 89/336/EEC (както е поправена от 91/263/EEC, 92/31/EEC и 93/68/EEC).

Хармонизирани стандарти:

Безопасност: EN60950-1:2001
EMC: EN55022:1998 + A1:2000 + A2:2003 Клас B
EN55024:1998 + A1:2001 + A2:2003
EN61000-3-2:2000
EN61000-3-3:1995 + A1:2001

Година, през която CE маркировката е прикрепена за първи път: 2004

Издадено от: Brother Industries, Ltd.

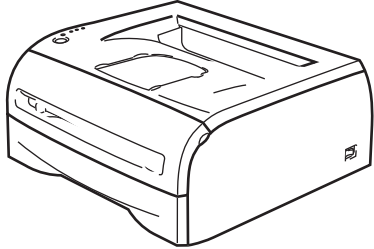
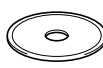
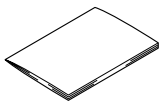
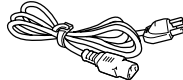
Дата: 28.06.2006

Място: Нагоя, Япония

Подпис:

Junji Shiota
Управител
Отдел управление на качеството
Printing & Solutions Company

Съдържание на кутията

	 Компактдиск (включително Ръководство на потребителя)	 Ръководство за Бързо Инсталиране
	 Барабан (включително тонер касета)	 Захранващ кабел (AC)

Съдържанието на кутията може да бъде в зависимост от държавата на закупуване. Запазете всички опаковъчни материали и кутията на принтера, в случай че се наложи да го транспортирате.

Контролен панел



- Toner** - светлинният индикатор показва, че тонерът е свършил или ще свърши скоро.
- Drum** - светлинният индикатор показва, кога барабанът трябва да се смени.
- Paper** - светлинният индикатор посочва, че капакът е отворен или че е има заседнала хартия.
- Ready** - светлинният индикатор показва, че принтерът е готов за работа или, че в паметта има данни.
- Бутонът Go** - подготовка за работа/отстраняване на грешка/подаване на форма/прекъсване на задание/повторно отпечатване



Ръководство на потребителя, Глава 3.

Значения на светлинните индикатори (LED) на принтера

★ : Мигащ ● : Светнал ○ : Изгаснал

Светлинни индикатори на принтера	Икономичен режим/ИЗКЛ.	Загряване	Готовност	Получаване на данни	Данни в паметта
Toner (тонер)	○	○	○	○	○
Drum (барабан)	○	○	○	○	○
Paper (хартия)	○	○	○	○	○
Ready (готов)	○	★ Зелено	● Зелено	★ Зелено	★ Зелено

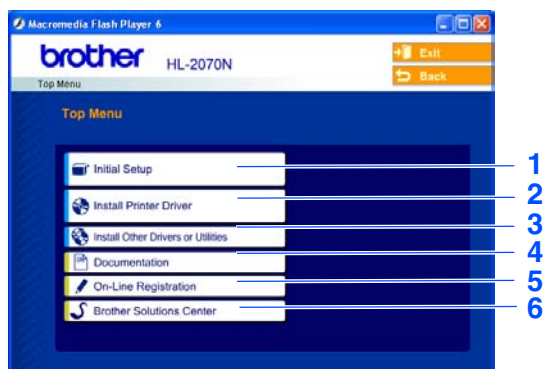
Светлинни индикатори на принтера	тонерът свършва	Няма тонер	Барабанът е почти изхабен	Отворен капак/заседнала хартия	Няма тава за хартия	Свържете се със сервиза
Toner (тонер)	★ Жълто*	● Жълто*	○	○	○	★ Жълто*
Drum (барабан)	○	○	★ Жълто*	○	○	★ Жълто
Paper (хартия)	○	○	○	★ Червено	● Червено	★ Червено
Ready (готов)	● Зелено	○	● Зелено	○	○	★ Зелено
 Ръководство на потребителя	Глава 5	Глава 5	Глава 5	Глава 6	Глава 1	Глава 3

* Светлинният индикатор ще примигва по следната схема: 2 секунди включен и 3 секунди изключен.

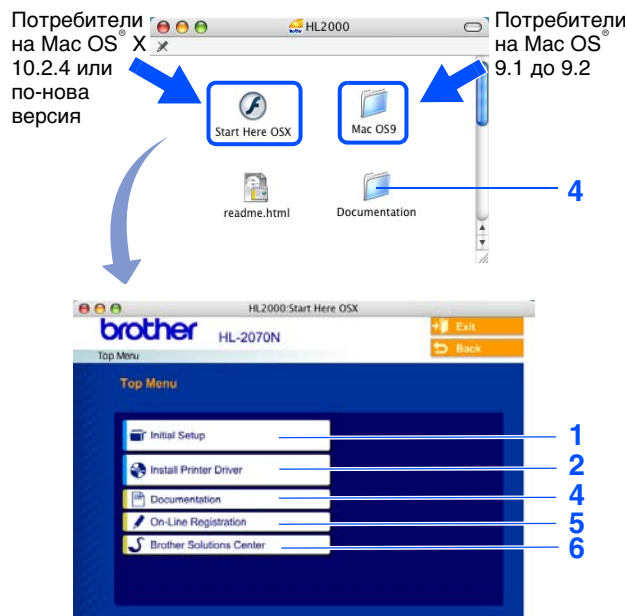
Приложен компактдиск

На компактдиска ще намерите разнообразна информация.

Windows®



Macintosh®



Този екран не се появява при Mac OS® 9.1 до 9.2.

1 Първоначална инсталация

Видеоматериал с инструкции за инсталация на принтера.

2 Инсталиране на драйвера за принтера

Инсталирайте драйвера за принтера.

3 Инсталиране на други драйвери или полезни инструменти

Инсталирайте допълнителни драйвери, полезни инструменти и инструменти за управление на мрежата.

4 Документация

Разгледайте Ръководството на потребителя и Ръководството на мрежовия потребител в PDF формат. (включена е програма за четене на PDF файлове)

■ Ръководството на потребителя в PDF формат се инсталира автоматично при инсталиране на драйвера. (Само За потребители с Windows®) От бутона Start изберете Programs, името на принтера ви (например Brother HL-2070N) и User's Guide. Ако не искате да инсталирате Ръководството на потребителя при инсталиране на драйвера, в Install Printer Driver изберете опцията Custom и премахнете отметката на User's Guide in PDF format.

5 Онлайн регистрация

Регистрирайте принтера си онлайн.

6 Brother Solutions Center

Brother Solutions Center (<http://solutions.brother.com>) ще ви снабди с всичко необходимо за печат. Изгледете най-новите драйвери и полезни инструменти за принтерите ви, прочетете най-често задаваните въпроси и съветите за отстраняване на неизправности, за да разберете как да извлечете максимална полза от продукта на Brother, който притежавате.

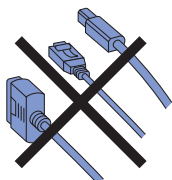


1 Поставяне на компактдиска в CD-ROM устройството

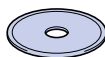
За потребители с Windows®



НЕ свързвайте интерфейсия кабел. По време на инсталацията на драйвера ще бъдете уведомени кога да свържете интерфейсия кабел.



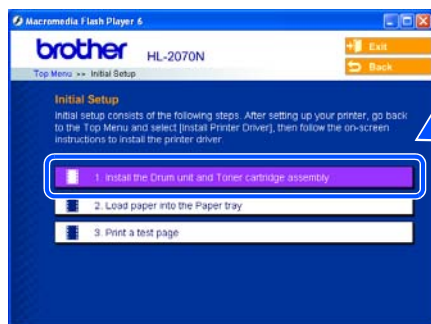
- 1 Поставете компактдиска в CD-ROM устройството. Началният екран се появява автоматично. Изберете модел на принтер и език на инсталацията.



- 2 Щракнете върху **Initial Setup** в екранното меню.



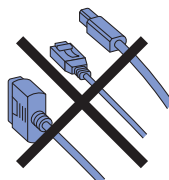
- 3 Можете да разгледате инструкциите за първоначална инсталация и да предприемете стъпките на страници 8-10.



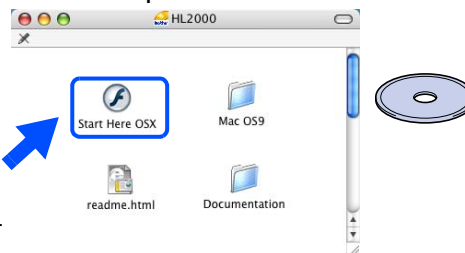
За потребители с Macintosh®



НЕ свързвайте интерфейсия кабел. По време на инсталацията на драйвера ще бъдете уведомени кога да свържете интерфейсия кабел.



- 1 За потребители с Mac OS® 9.1 до 9.2: Отидете на страница 8.
За потребители с Mac OS® 10.2.4 или по-нова: Поставете компактдиска в CD-ROM устройството и след това щракнете два пъти върху иконата **HL2000** на десктопа. Щракнете два пъти върху иконата **Start Here OS X**. Следвайте инструкциите, които се появяват на екрана.



Потребители на Mac OS® X 10.2.4 или по-нова версия

- 2 Щракнете върху **Initial Setup** в екранното меню.



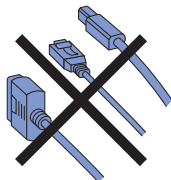
- 3 Можете да разгледате инструкциите за първоначална инсталация и да предприемете стъпките на страница 8.



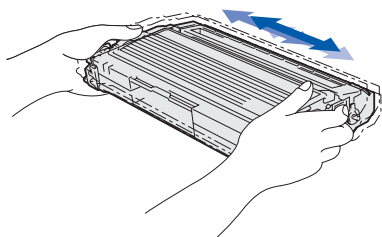
2 Поставяне на барабанный модул



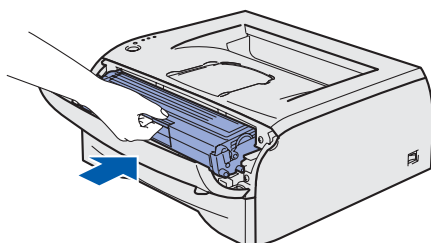
НЕ свързвайте интерфейсия кабел. По време на инсталацията на драйвера ще бъдете уведомени кога да свържете интерфейсия кабел.



- 1 Отворете предния капак на принтера.
- 2 Разпакувайте барабанный модул.
- 3 Разклатете го в различни посоки няколко пъти, за да разпределите тонера равномерно.



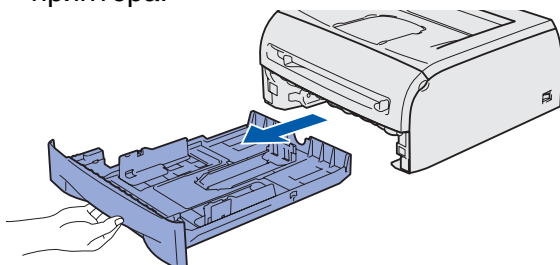
- 4 Поставете барабанный модул в принтера.



- 5 Затворете предния капак на принтера.

3 Зареждане на тавата за хартия

- 1 Издърпайте изцяло тавата за хартия от принтера.

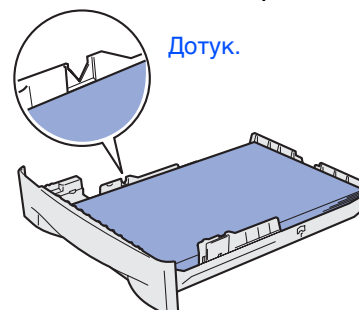


- 2 Притискайки съответния палец за освобождаване на водача за хартия, плъзнете водачите до съответния размер хартия. Убедете се, че водачите са влезли в ограничителните нарязи.



водачи за хартията

- 3 Разлистете хартията, за да избегнете задръстването ѝ и лошото подаване.
- 4 Заредете тавата с хартия. Проверете дали хартията е легнала равномерно в тавата и дали е под ограничителя за максимално ниво на хартията.

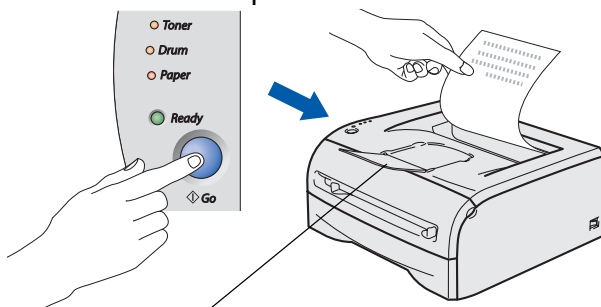


Дотук.

- 5 Поставете внимателно тавата за хартия обратно в принтера.

4 Разпечатване на тестова страница

- 1 Уверете се, че принтерът е изключен. Включете захранващия кабел в принтера.
- 2 Включете кабела в контакта. Включете копчето на захранването.
- 3 След като принтерът загрее, индикаторът **Ready** спира да мига и остава да свети в зелено.
- 4 Натиснете бутона **Go**. Принтерът разпечатва тестова страница. Проверете дали тестовата страница е отпечатана правилно.



Разгънете подвижната подложка за хартия.



Следвайте инструкциите на тази страница за вашата операционна система и интерфейсен кабел.

Екраните на Windows® в Ръководството за бързо инсталиране се базират на Windows® XP. Екраните на Mac OS® X в Ръководството за бързо инсталиране се базират на Mac OS® X 10.3.

Windows®



За потребители с USB Отидете на страница 10
интерфейсен кабел



За потребители с паралелен Отидете на страница 11
интерфейсен кабел



За потребители с мрежов интерфейсен кабел

- Потребители на принтер Brother в..... Отидете на страница 12
Peer-to-Peer компютърна мрежа (LPR)
- Потребители на принтер Brother в..... Отидете на страница 12
Peer-to-Peer компютърна мрежа (NetBIOS)
- Потребители на мрежово Отидете на страница 13
споделян принтер

Macintosh®



За потребители с USB интерфейсен кабел

- Потребители на Mac OS® X 10.2.4..... Отидете на страница 14
или по-нова версия
- Потребители на Mac OS® 9.1 до 9.2 Отидете на страница 15



За потребители с мрежов интерфейс

- Потребители на Mac OS® X 10.2.4..... Отидете на страница 16
или по-нова версия
- Потребители на Mac OS® 9.1 до 9.2 Отидете на страница 17

Windows®
USB кабел

Windows®
паралелен

Windows®
мрежов кабел

Macintosh®
USB кабел

Macintosh®
мрежов кабел



За потребители с USB интерфейсен кабел (Потребители на Windows® 98/Me/2000/XP)

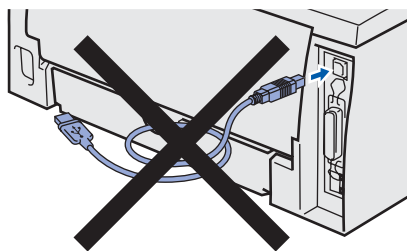
Инсталиране на драйвера и свързване на принтера към компютър



Ако съветникът *Found New Hardware* се появи на екрана, натиснете бутона **Cancel**.



- 1 Уверете се, че USB интерфейсният кабел **НЕ** е свързан с принтера и започнете инсталирането на драйвера. Ако вече сте свързали кабела, го изключете.

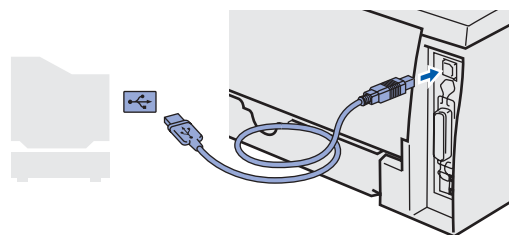
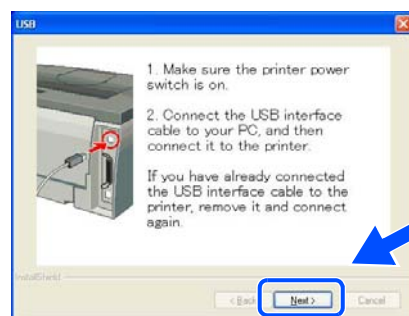


- 2 Изберете **Install Printer Driver** от екранното меню.



- 3 Изберете **USB cable**.
- 4 Прочетете внимателно лицензионното споразумение. След това следвайте инструкциите, които се появяват на екрана.

- 5 Когато се появи този екран, уверете се, че принтерът е включен. Свържете USB интерфейсният кабел с компютъра и след това - с принтера. Натиснете бутона **Next**.



- 6 Натиснете бутона **Finish**.

OK! За потребители с Windows® 98/Me: Инсталацията завърши.

»» За потребители с Windows® 2000/XP: Вижте "Настройка на принтера като принтер по подразбиране" на следващата страница.



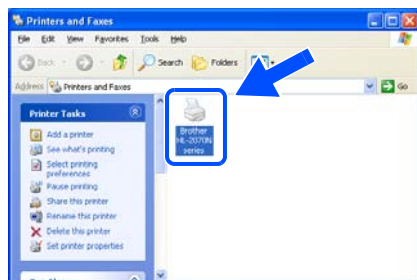
За потребители с паралелен интерфейсен кабел (Потребители на HL-2040/2070N)

Настройка на принтера като принтер по подразбиране (Само за потребители на Windows® 2000/XP)

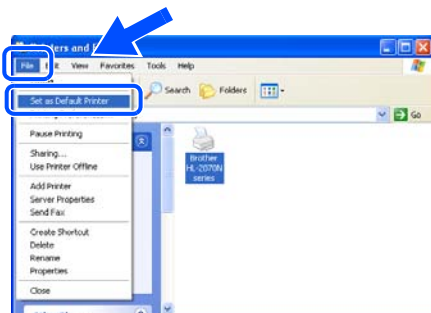
- 1 Изберете **Start** и след това **Printers and Faxes**.



- 2 Изберете иконата на принтера.



- 3 От менюто **File** изберете **Set as Default printer**.



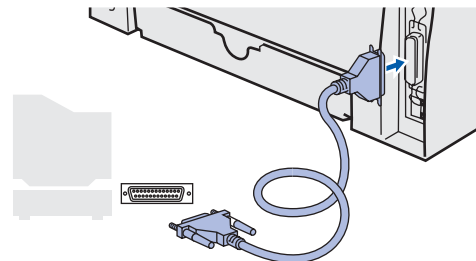
ОК! Настройката завърши.

Свързване на принтера към компютър и инсталиране на драйвера

- 1 Изберете **Install Printer Driver** от екранното меню.



- 2 Изберете **Parallel interface**.
- 3 Изключете принтера от копчето на захранването.
- 4 Свържете паралелния интерфейсен кабел с компютъра и след това - с принтера.



- 5 Прочетете внимателно лицензионното споразумение. Следвайте инструкциите, които се появяват на екрана.
- 6 Натиснете бутона **Finish**.
- 7 Включете принтера от копчето на захранването.

ОК! Инсталацията завърши.

Инсталация на
принтера

Windows®
USB кабел

Windows®
Паралелен

Инсталиране на драйвера за принтера



За потребители с мрежов интерфейс кабел (Потребители на HL-2070N)

За потребители на принтер Brother в Peer-to-Peer компютърна мрежа (LPR/NetBIOS)



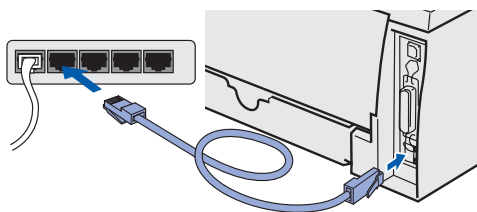
- Преди да свържете принтера в компютърна мрежа, препоръчваме ви да се консултирате със системния администратор или с Ръководството за мрежовия потребител.
- Ако използвате програма за персонална защитна стена (например Internet Connection Firewall, част от Windows XP), преди инсталацията я затворете. След като се убедите, че можете да печатате, стартирайте програмата отново.

Свързване на принтера с мрежата и инсталиране на драйвера

- 1 Изберете **Install Printer Driver** от екранното меню.

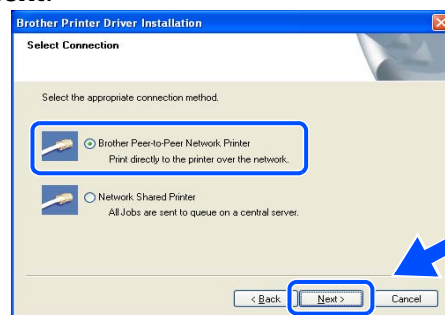


- 2 Изберете **Network interface**.
- 3 Изключете принтера от копчето на захранването.
- 4 Свържете мрежовия интерфейс кабел към принтера и след това - към свободен порт на хъба.



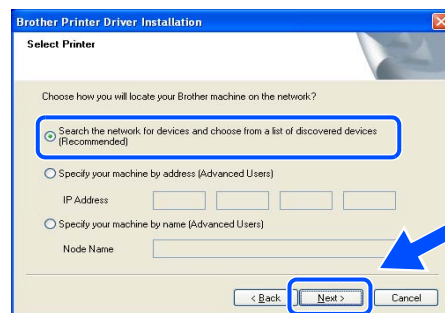
- 5 Включете принтера от копчето на захранването.
- 6 Прочетете внимателно лицензионното споразумение. Следвайте инструкциите, които се появяват на екрана.

- 7 Изберете **Brother Peer-to-Peer Network Printer** и след това натиснете бутона **Next**.



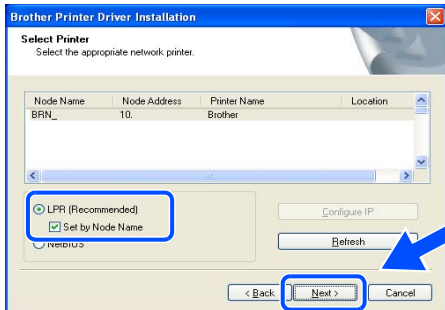
- 8 **За потребители с LPR:**
Изберете **Search the network for devices and choose from a list of discovered devices (Recommended)**. Или въведете IP адреса на принтера, или името му (node name).
Натиснете бутона **Next**.

За потребители с NetBIOS:
Изберете **Search the network for devices and choose from a list of discovered devices (Recommended)**.
Натиснете бутона **Next**.

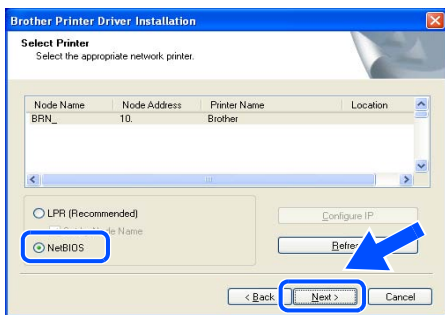


Ако не сте сигурни за IP адреса или името на принтера (node name), консултирайте се с администратора.

- 9 За потребители с LPR:
Изберете принтера и LPR
(Recommended) и след това
натиснете бутона Next.



За потребители с NetBIOS:
Изберете принтера и NetBIOS и след
това натиснете бутона Next.



- 10 Натиснете бутона **Finish**.



Ако искате да регистрирате принтера си
онлайн, поставете отметка на **On-Line
Registration**.

- OK! За потребители с Windows NT® 4.0 и
Windows® 2000/XP:
Инсталацията завърши.

- OK! За потребители с Windows® 95/98/Me:
Инсталацията завършва, след като
рестартирате компютъра си.

За потребители на мрежово споделен принтер

Инсталиране на драйвера и избор на
необходимите за принтера опашки или
име (share name)

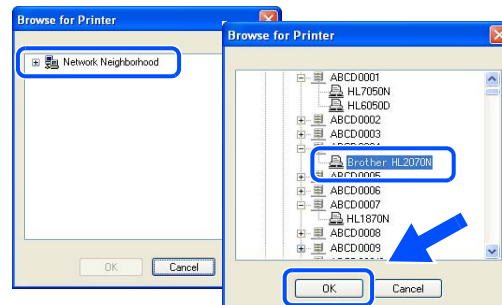
- 1 Изберете **Install Printer Driver** от
екранното меню.



- 2 Изберете **Network interface**.
- 3 Прочетете внимателно лицензионното
споразумение.
След това следвайте инструкциите,
които се появяват на екрана.
- 4 Изберете **Network Shared Printer** и след
това натиснете бутона **Next**.



- 5 Изберете опашка на принтера и след
това натиснете бутона **OK**.



- 6 Натиснете бутона **Finish**.
- OK! Инсталацията завърши.



За потребители с USB интерфейсен кабел

За потребители на Mac OS® X 10.2.4 или по-нова версия

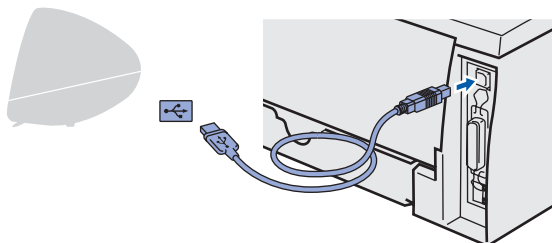
Свързване на принтера към Macintosh и инсталиране на драйвера

- 1 Изберете **Install Printer Driver** от екранното меню.

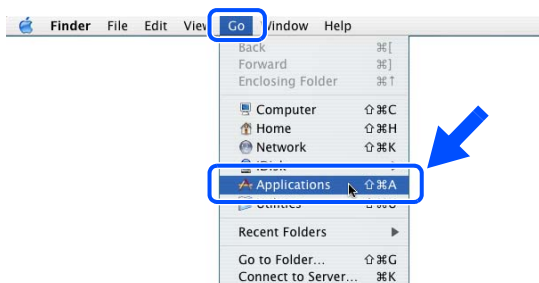


- 2 Изберете **USB interface**. Следвайте инструкциите, които се появяват на екрана, и рестартирайте своя Macintosh.

- 3 Свържете USB интерфейския кабел със своя Macintosh и след това - с принтера.



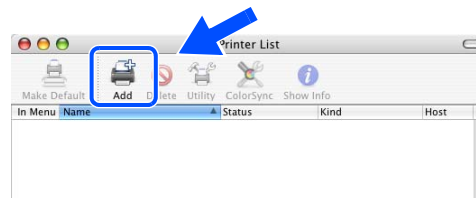
- 4 Уверете се, че принтерът е включен.
- 5 От менюто **Go**, изберете **Applications**.



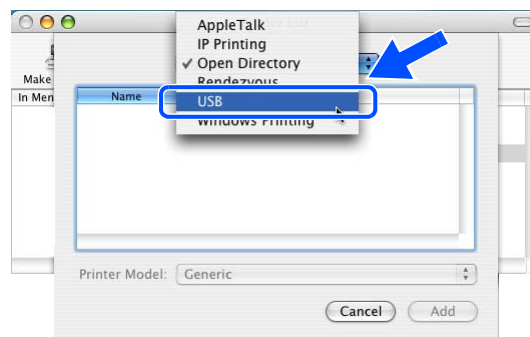
- 6 Отворете папката **Utilities**.

- 7 Щракнете върху иконата **Printer Setup Utility**.

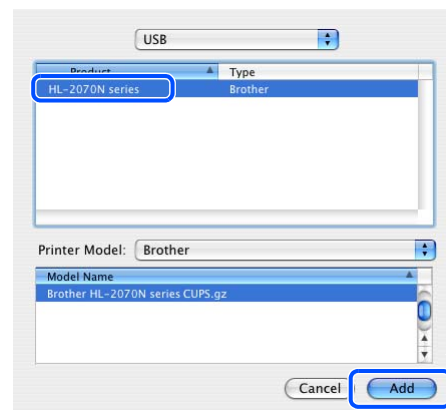
- 8 Натиснете **Add**.



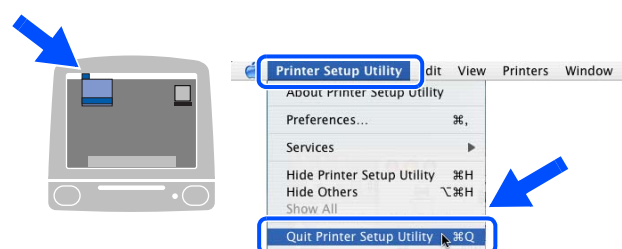
- 9 Изберете **USB**.



- 10 Изберете съответния принтер и след това натиснете бутона **Add**.



- 11 От менюто **Printer Setup Utility**, изберете **Quit Printer Setup Utility**.

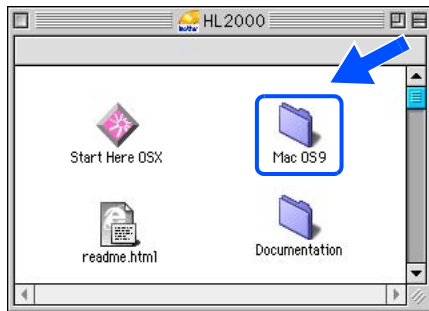


OK! Инсталацията завърши.

За потребители на Mac OS® 9.1 до 9.2

Свързване на принтера към Macintosh и инсталиране на драйвера

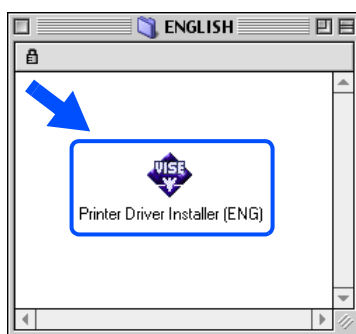
- 1 Поставете компактдиска в CD-ROM устройството. Отворете папката **Mac OS 9**.



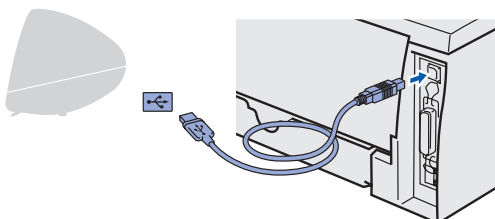
- 2 Отворете папката с желания език.



- 3 Щракнете два пъти върху иконата **Printer Driver Installer**, за да инсталирате драйвера на принтера. Следвайте инструкциите, които се появяват на екрана и рестартирайте своя Macintosh.

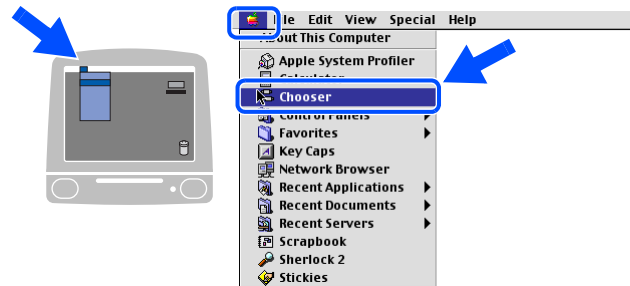


- 4 Свържете USB интерфейския кабел със своя Macintosh и след това - с принтера.

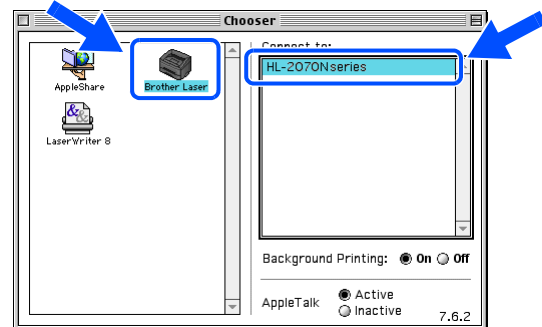


- 5 Уверете се, че принтерът е включен.

- 6 От менюто **Apple** изберете опцията **Chooser**.



- 7 Щракнете върху **Brother Laser** и изберете правилния принтер. Затворете прозореца **Chooser**.



- OK! Инсталацията завърши.



За потребители с мрежов интерфейс кабел (Потребители на HL-2070N)

За потребители на Mac OS® X 10.2.4 или по-нова версия

Свързване на принтера към Macintosh и инсталиране на драйвера

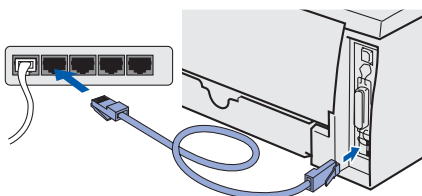
- 1 Изберете **Install Printer Driver** от екранното меню.



- 2 Изберете **Network interface** и следвайте инструкциите, които се появяват на екрана.
Рестартирайте своя Macintosh®.

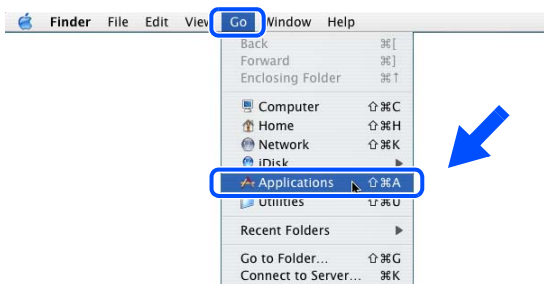
- 3 Изключете принтера от копчето на захранването.

- 4 Свържете мрежовия интерфейс кабел към принтера и след това - към свободен порт на хъба.



- 5 Включете принтера от копчето на захранването.

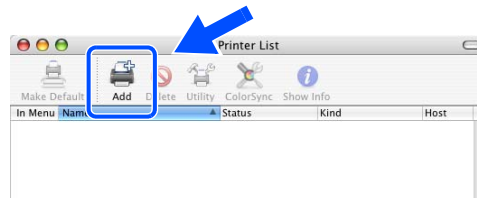
- 6 От менюто **Go** изберете **Applications**.



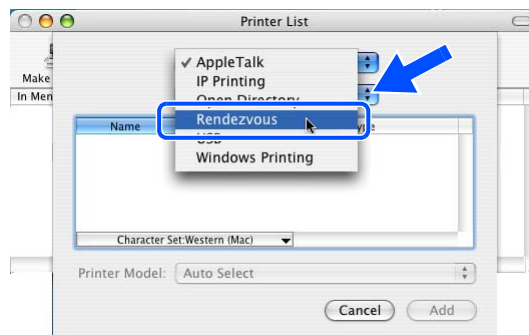
- 7 Отворете папката **Utilities**.

- 8 Щракнете два пъти върху иконата **Printer Setup Utility**.

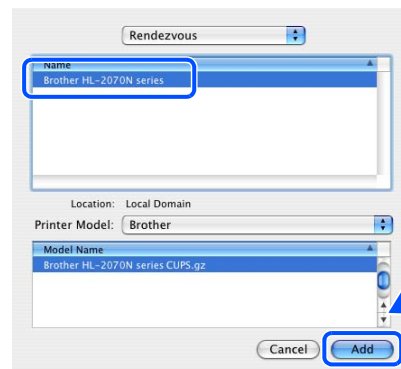
- 9 Натиснете **Add**.



- 10 Изберете следното.

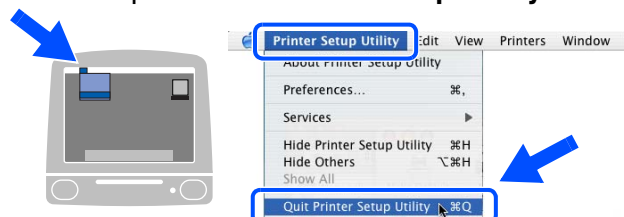


- 11 Изберете **Brother HL-2070N series** и след това натиснете бутона **Add**.



Ръководство на мрежовия потребител, Глава 6.

- 12 От менюто **Printer Setup Utility**, изберете **Quit Printer Setup Utility**.

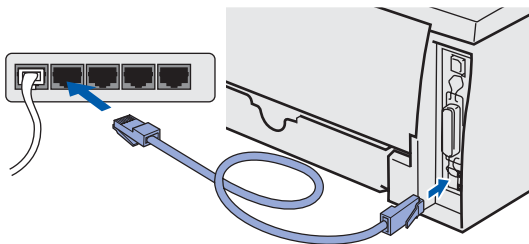


OK! Инсталацията завърши.

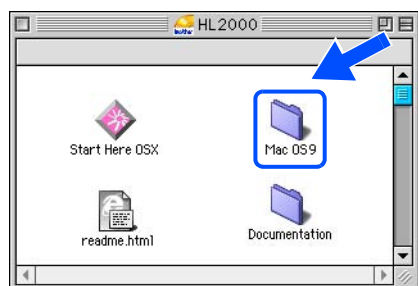
За потребители на Mac OS® 9.1 до 9.2

Свързване на принтера към Macintosh и инсталиране на драйвера

- 1 Изключете принтера от стартовия бутон.
- 2 Свържете мрежовия интерфейсен кабел към принтера и след това - към свободен порт на хъба.



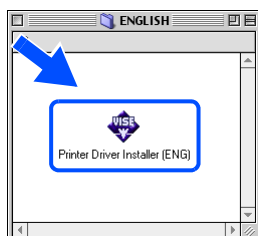
- 3 Включете принтера от копчето на захранването.
- 4 Поставете компактдиска в CD-ROM устройството. Отворете папката **Mac OS 9**.



- 5 Отворете папката с желаня език.



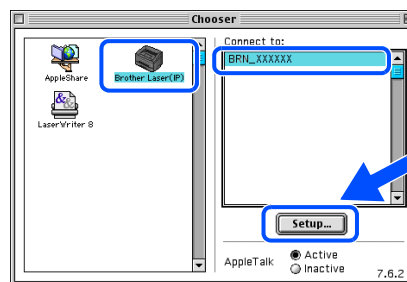
- 6 Щракнете два пъти върху иконата **Printer Driver Installer**, за да инсталирате драйвера за принтера. Следвайте инструкциите, които се появяват на екрана.



- 7 От менюто **Apple** изберете опцията **Chooser**.



- 8 Щракнете върху иконата **Brother Laser (IP)** и след това изберете **BRN_XXXXXX***. Натиснете бутона **Setup...**

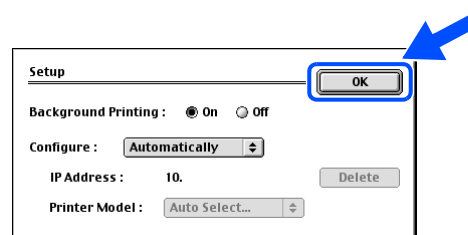


* Където XXXXXX са последните шест цифри от Ethernet адреса.



Ръководство на мрежовия потребител, Глава 6.

- 9 Натиснете бутона **OK**. Затворете прозореца **Chooser**.



- 10 **OK! Инсталацията завърши.**

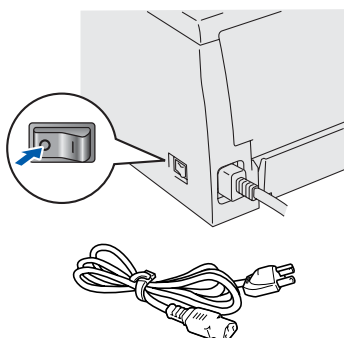
Транспортиране на принтера

Ако по някаква причина се налага да транспортирате принтера, опаковайте го внимателно, за да избегнете повреди по време на пренасянето. Препоръчваме ви да запазите и да използвате оригиналната опаковка. Също така принтерът трябва да бъде застрахован при превозвача.

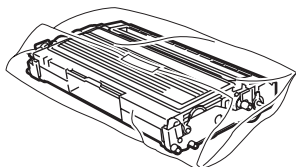


При пренасяне на принтера БАРАБАНИЙТ МОДУЛ и ТОНЕР КАСЕТАТА трябва да се извадят от принтера и да се поставят в найлонова опаковка. В противен случай може да се стигне до сериозна повреда и до ОБЕЗСИЛВАНЕ НА ГАРАНЦИЯТА.

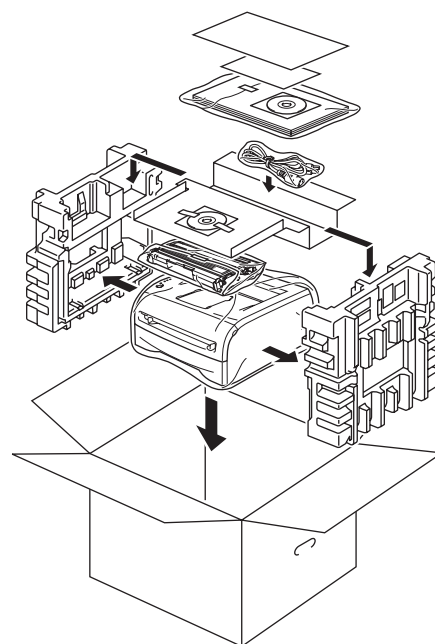
- ❶ Изключете принтера от копчето на захранването и след това от контакта.



- ❷ Извадете барабания модул. Поставете го в найлонова опаковка и я запечатайте добре.



- ❸ Опаковайте принтера.



Търговски марки

Графичният знак на Brother е регистрирана търговска марка на Brother Industries, Ltd.

Windows и Windows NT са регистрирани търговски марки на Microsoft Corporation в САЩ и в други страни.

Apple, Macintosh и Mac OS са регистрирани търговски марки на Apple Computer, Inc.

Всички останали марки и имена на продукти, споменати в Ръководството за Бързо Инсталиране, са регистрирани.

Съставяне и публикуване

Това ръководство е съставено и публикувано под контрола на Brother Industries Ltd. на базата на най-новите описания и спецификации на продукта.

Съдържанието на това ръководство и спецификациите на този продукт може да бъдат променени без предизвестие. Brother си запазва правото да прави промени без предизвестие в спецификациите и съдържанието на тук материали и не носи отговорност за каквито и да е вреди (включително последващи), възникнали вследствие на използването на предоставените материали, включително, но без ограничение до печатни и други грешки, свързани с публикацията.

Този продукт е предназначен за ползване в професионална употреба.

©2005 Brother Industries, Ltd. ©1998-2005 TROY Group, Inc. ©1983-2005 PACIFIC SOFTWARES INC.
ВСИЧКИ ПРАВА ЗАПАЗЕНИ.